

Absender / afzender: _____

Finanzamt Neubrandenburg (RiA)

Postfach 11 01 40

D - 17041 Neubrandenburg

Deutschland / Duitsland

Meine Steuernummer:

Gelieve hier uw fiscaal nummer te vermelden dat u in de correspondentie van het Finanzamt Neubrandenburg terugvindt

Meine deutsche Rentenversicherungsnummer

*Gelieve hier het dossiernummer van het Duits pensionsfonds te vermelden dat uw pensioen uitkeert. Dit nummer is **niet** gelijk aan het fiscaal nummer vermeld in de correspondentie van het Finanzamt Neubrandenburg*

Betrifft: Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung bzw. Steuerbescheid/e für 2005 und evtl. folgende Jahre

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie Sie mir mitgeteilt haben, soll ich im Hinblick auf meine aus Deutschland erhaltene Rente zur Einkommenssteuer veranlagt werden.

Hiergegen wende ich mich, da ich Opfer nationalsozialistischer Verfolgung bin (Zwangsarbeiter) bzw. Witwer o. Witwe eines Opfers.

Ich bitte diese Eingabe – je nach Verfahrensstand einzeln oder kumulativ - als

- **Gegenvorstellung**
- **Einspruch**
- **Antrag auf Aussetzung der Vollziehung**
- **Antrags auf Steuererlass aus Billigkeits- bzw. sonstigen Gründen**

- **Antrag auf Rückzahlung der bereits gezahlten Steuern (siehe Anlage) auf folgendes Konto: (*Gelieve het betalingsbewijs bij te voegen.*)**

Name und Adresse der Bank / **naam en adres van de bank:**

IBAN:

BIC:

zu werten. Ich bitte daher unter Hinzuziehung meiner Rentenversicherungsakte meinen Steuervorgang (nochmals) zu überprüfen, insbesondere in Bezug auf einen ggf. erlassenen Steuerbescheid, nicht aber beschränkt auf diesen.

Soweit ich über weitere sachdienliche Unterlagen verfüge, sind diese in der Anlage beigelegt

Mit freundlichen Grüßen
Met vriendelijke groeten,

Datum / datum

Unterschrift / Handtekening

Nur bei Witwen/r-Renten / Alleen voor weduw(nar)enpensioenen:

Rentenversicherungsnummer des verstorbenen Ehegatten:

Gelieve hier het dossiernr. te vermelden waaronder uw overleden echtgeno(o)t(e) bij de Duitse pensionverzekering ingeschreven is geweest.

Falls dieses Aktenzeichen nicht mehr bekannt ist, geben Sie bitte nachfolgend Name, Vorname/n und Geburtsdatum Ihres verstorbenen Ehegatten an:

Mocht dit dossiernr. niet meer bekend zijn, gelieve dan onderstaand naam, voorna(a)m/en en geboortedatum van uw overleden echtgeno(o)t(e) te vermelden:

Vertaling :

Betreft: Uitnodiging voor het indienen van een belastingaangifte resp. belastingaanslag/en voor het jaar 2005 / en daaropvolgende jaren

Mevrouw, Mijnheer,
Zoals blijkt uit uw mededeling, beoogt men op het pensioen dat ik uit Duitsland ontvang inkomstenbelasting te heffen.

Hiertegen wens ik bezwaar te maken aangezien ik slachtoffer ben van nationaal-socialistische vervolging (dwangarbeider) resp. weduwe/weduwenaar van een slachtoffer.

Ik zou u willen vragen dit verzoek - naargelang de stand van de procedure afzonderlijk of cumulatief - te beschouwen als: - **tegenwerping**, -**bezwaar**, -**verzoek tot schorsing van de uitvoering**, -**verzoek tot vrijstelling van belastingbetaling om billijkheids- of andere redenen**, **verzoek om restitutie van de reeds betaalde belastingen (zie betalingsbewijs in bijlage) op volgende bankrekening:** .

Gelieve mijn belastingsdossier (nogmaals) aan de hand van mijn pensioenverzekeringsdossier te willen verifiëren, vooral m.b.t. een eventueel uitgevaardigd aanslagbiljet, doch niet hiertoe beperkt.

Voor zover ik over nadere stukken terzake beschik, zijn deze hier bijgevoegd.

Met vriendelijke groeten,